

406389-2026 - Iomaíocht

An Liotuáin – Architectural design services – GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS
OJ S 113/2026 15/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Trakų rajono savivaldybės administracija
R-phost: direktorius@trakai.lt
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS

Cur síos: Gatvių paskirties (susisiekiama komunikacijų statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, Trakuose, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) kapitalinio remonto projekto (projektinių pasiūlymų ir techninio darbo projekto) parengimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos. Projektas turi būti parengtas ir suderintas su Statytoju (Užsakovu), parengti projektiniai pasiūlymai turi būti viešinami teisės aktų nustatyta tvarka (jeigu to reikalauja teisės aktai). Projektas rengiamas dviem etapais: pirma rengiami projektiniai pasiūlymai, pagal kuriuos išduodamas statybą leidžiantis dokumentas, vėliau – techninis darbo projektas (pagal poreikį; nustčius vertingąsias savybes). Kitos techninėje užduotyje aprašytos paslaugos: parengti topografinių tyrinėjimų ataskaitą; atlikti projektinius inžinerinius geologinius ir geotechninius tyrimus, gauti jų ataskaitą su tyrimų registravimo numeriu Žemės gelmių registre ir Lietuvos geologijos tarnybos rašto apie šios ataskaitos vertinimą ir priėmimą kopiją; gauti žemės valdytojų sutikimus (esant poreikiui); gavus bendrosios, specialiosios ekspertizės ir derinimo IS Infostatyba institucijų pastabas atsižvelgti ir taisyti sprendinius. Veikiant Užsakovo vardu paslaugų teikėjas gauna statybą leidžiantį dokumentą ir visus kitus suderinimus, patvirtinimus ir leidimus, reikalingus techninio darbo projekto tinkamam parengimui ir vėlesniam Statinio statybos vykdymui, pagal parengtą techninį darbo projektą bei atlikti projekto vykdymo priežiūrą. Projekto užbaigimu laikomas teigiamas Techninio darbo projekto ekspertizės aktas. Preliminariai numatomos rengti Projekto sudedamosios dalys: Bendroji dalis, Architektūros dalis, Sklypo dalis, Susisiekiama dalis, Konstrukcijų dalis, Vandentiekio ir nuotekų šalinimo (lietaus) dalis, Elektrotechnikos apšvietimas (pagal poreikį) dalis, Elektrotechnikos dalis (ESO) (pagal poreikį), Želdynų dalis (pagal poreikį), Paveldosaugos dalis. Jei atlykus tyrimus bus nustatytos vertingosios savybės – Tvarkybos darbų projektas; Apsauginės signalizacijos, stebėjimo kameros (pagal poreikį); Pasirengimo statybai ir statybos darbų organizavimo dalis. Papildomai atlikti: Kūrybinių dirbtuvių organizavimas (Tarpinstituciniai susitikimai (TRSA, TINP, KPD)); Privalomųjų tyrimų atlikimas; Istorinės medžiagos tyrinėjimas; Analogų paieška Europoje (gatvės įveiklinimas,

atkūrimas miestų senamiestyje, užtikrinant jos funkciją); 23 gatvės variantų parengimas; jų pristatymas, aptarimas ir vertinimas, vieno varianto pasirinkimas – modeliavimas iš kelių variantų; Pasirinkto varianto pristatymas visuomenei. Projekto vykdymo priežiūros paslaugos teikiamos statybos rangos darbų metu

Aitheantóir an nóis imeachta: 52d87a64-cb55-4239-8586-e728532c0f42

Aitheantóir inmheánach: 8332589

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71220000 Architectural design services

Aicmiú breise (cpv): 71220000 Architectural design services, 71248000 Supervision of project and documentation

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Vytauto g. 33

Baile: Trakai

Cód poist: 21116

Foroinn tíre (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Tír: An Liotuáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 420 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS

Cur síos: Gatvių paskirties (susisiekimo komunikacijų statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, Trakuose, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) kapitalinio remonto projekto (projektinių pasiūlymų ir techninio darbo projekto) parengimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos. Projektas turi būti parengtas ir suderintas su Statytoju (Užsakovu), parengti projektiniai pasiūlymai turi būti viešinami teisės aktų nustatyta tvarka (jeigu to reikalauja teisės aktai). Projektas rengiamas dviem etapais: pirma rengiami projektiniai pasiūlymai, pagal kuriuos išduodamas statybą leidžiantis dokumentas, vėliau – techninis darbo projektas (pagal poreikį; nustčius vertingąsias savybes). Kitos techninėje užduotyje aprašytos paslaugos: parengti topografinių tyrinėjimų ataskaitą; atlikti projektinius inžinerinius geologinius ir geotechninius tyrimus, gauti jų ataskaitą su tyrimų registravimo numeriu Žemės gelmių registre ir Lietuvos geologijos tarnybos rašto apie šios ataskaitos vertinimą ir priėmimą kopiją; gauti žemės valdytojų sutikimus (esant poreikiui); gavus bendrosios, specialiosios ekspertizės ir derinimo IS Infostatyba institucijų pastabas atsižvelgti ir taisyti sprendinius. Veikiant Užsakovo vardu paslaugų tekėjas gauna statybą leidžiantį

dokumentą ir visus kitus suderinimus, patvirtinimus ir leidimus, reikalingus techninio darbo projekto tinkamam parengimui ir vėlesniam Statinio statybos vykdymui, pagal parengtą techninį darbo projektą bei atlikti projekto vykdymo priežiūrą. Projekto užbaigimu laikomas teigiamas Techninio darbo projekto ekspertizės aktas. Preliminariai numatomos rengti Projekto sudedamosios dalys: Bendroji dalis, Architektūros dalis, Sklypo dalis, Susisiekimo dalis, Konstrukcijų dalis, Vandentiekio ir nuotekų šalinimo (lietaus) dalis, Elektrotechnikos apšvietimas (pagal poreikį) dalis, Elektrotechnikos dalis (ESO) (pagal poreikį), Želdynų dalis (pagal poreikį), Paveldosaugos dalis. Jei atlykus tyrimus bus nustatytos vertingosios savybės – Tvarkybos darbų projektas; Apsauginės signalizacijos, stebėjimo kameros (pagal poreikį); Pasirengimo statybai ir statybos darbų organizavimo dalis. Papildomai atlikti: Kūrybinių dirbtuvių organizavimas (Tarpinstituciniai susitikimai (TRSA, TINP, KPD)); Privalomųjų tyrimų atlikimas; Istorinės medžiagos tyrinėjimas; Analogų paieška Europoje (gatvės įveiklinimas, atkūrimas miestų senamiestyje, užtikrinant jos funkciją); 23 gatvės variantų parengimas; jų pristatymas, aptarimas ir vertinimas, vieno varianto pasirinkimas – modeliavimas iš kelių variantų; Pasirinkto varianto pristatymas visuomenei. Projekto vykdymo priežiūros paslaugos teikiamos statybos rangos darbų metu
Aitheantóir inmheánach: 8332589

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71220000 Architectural design services

Aicmiú breise (cpv): 71220000 Architectural design services, 71248000 Supervision of project and documentation

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Bendras sutarties terminas nepratęsiamas

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Vytauto g. 33

Baile: Trakai

Cód poist: 21116

Foroinn tíre (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Tír: An Liotuáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 36 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 420 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Žalias pirkimas

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Oiriúnú don athrú aeráide
Critéir maidir le soláthar glas: Critéir náisiúnta maidir le Soláthar Poiblí Glas
An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Inrochtaineacht do chách
Soláthar Nuálaíochta: Tá na saothair, na soláthairtí nó na seirbhísí atáthar a sholáthar nua nó feabhsaithe go mór i gcomparáid leis na saothair, na soláthairtí nó na seirbhísí atá ar an margadh cheana féin.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: A-kaina

Cur síos: Tiekéjo pasiūlymo kainos balas (A) apskaičiuojamas mažiausios konkursui pasiūlytos kainos (Amin) ir vertinamo pasiūlymo kainos (Ap) santykį padauginant iš kainos lyginamojo svorio (X): $Amin A = x \times Ap$

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: : B personalo patirtis (kvalifikuoto neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo patirtis)

Cur síos: Vertinamas tiekéjo neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo patirties kriterijaus balas (B) , kuris apskaičiuojamas B_p vertinamo pasiūlymo kvalifikuoto neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo parengtų projektų skaičių dalinant iš B_{max} maksimalaus neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo parengtų projektų skaičiaus, ir dayginant iš lyginamojo svorio $B = B_p / B_{max} \cdot y$

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Liotuáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Liotuáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 17/07/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8332589>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haigneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8332589>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Liotuáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Ní féidir aon doiciméid a chur isteach níos déanaí.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

Áit: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8332589>

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Tiekėjas ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos turi pateikti Pirkėjui 5 proc. dydžio Pradinės Sutarties vertės, nurodytos pasiūlyme be PVM, Projekto kainos pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą. Tiekėjas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo raštiško pranešimo pradėti teikti statinio projekto vykdymo priežiūros paslaugas gavimo, turi pateikti Pirkėjui 3 proc. dydžio Pradinės Sutarties vertės, nurodytos pasiūlyme be PVM, PVP kainos pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą.

5.1.15. Teicníci

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vilniaus apygardos teismas

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Trakų rajono savivaldybės administracija

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Trakų rajono savivaldybės administracija

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Trakų rajono savivaldybės administracija

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Trakų rajono savivaldybės administracija

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Trakų rajono savivaldybės administracija

Uimhir chlárúcháin: 181626536

Seoladh poist: Vytauto g. 33

Baile: Trakai

Cód poist: 21106

Foroinn tíre (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Tír: An Liotuáin

R-phost: direktorius@trakai.lt

Teil.: +370 52858300

Seoladh idirlín: <https://www.trakai.lt/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.trakai.lt/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vilniaus apygardos teismas

Uimhir chlárúcháin: 193312970

Seoladh poist: Gedimino pr. 40

Baile: Vilnius

Cód poist: 01501

Foroinn tíre (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Tír: An Liotuáin

R-phost: vilniaus.apygardos@teismas.lt

Teil.: +370 70668369

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: European Dynamics S.A.

Uimhir chlárúcháin: 002024901000

Roinn: European Dynamics S.A.

Baile: Athens

Cód poist: 15125

Foroinn tíre (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Tír: An Ghréig

R-phost: eproc-esender@eurodyn.com

Teil.: +30 2108094500

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 1de4acc7-f445-47e0-b693-6aebd3903304 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 12/06/2026 00:39:43 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Liotuáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 406389-2026

Uimhir eagráin IO S: 113/2026

Dáta foilsithe: 15/06/2026